

乌克兰艺术家用纸币碎片打造艺术品

핵심내용 乌克兰艺术家，被废碎纸币，创作作品，探讨金钱及其价值



<http://www.chinanews.com/gj/shipin/2019/01-22/news800638.shtml>

빈칸 채우기 填空

主播 在乌克兰，一位艺术家 ①_____用被粉碎的纸币来进行创作，这些作品有什么特色呢，我们一起来看看。

导播 这位艺术家名叫雅罗斯拉夫·特卡丘克，她说，被粉碎的纸币无论是外观还是其内涵都令人着迷，所以她用这些原材料进行创作。雅罗斯拉夫生活在利沃夫，这种特别的灵感是她在 ②_____间得到的。

雅罗斯拉夫·特卡丘克 这种灵感完全是偶然得到的，我当时正走在国家银行前的街上，我看到他们在粉碎纸币，有一辆专门放碎片的车，小碎片会飘到人行道上。

导播 雅罗斯拉夫在创作中，一般会把纸币碎片和麻丝粘在一起，做成画板，然后在上面画画，或是用生锈的金属，干花，天然丝等其它材料打造作品，③_____的纸币碎片在背景中呈现出特别的效果，雅罗斯拉夫说，希望 ④_____探讨有关金钱及其价值的话题，雅罗斯拉夫 ⑤_____，正在准备一项艺术展，展出的主要就是纸币碎片创作，雅罗斯拉夫之前也曾在利沃夫举办展览，她的作品售价约合65美元起。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
乌克兰	Wūkèlán	[명사] 우크라이나
粉碎	fěnsuì	[동사] 가루로 만들다. 분쇄하다
纸币	zhǐbì	[명사] 지폐. 종이돈
灵感	língǎn	[명사] 영감
生锈	shēng xiù	[동사] 녹이 슬다
探讨	tàntǎo	[명사] [동사] 연구 토론(하다). 탐구(하다)
话题	huàtí	[명사] 화제

핵심표현법 主要句式

1 竟然~ [jìng rán]

'뜻밖에도, 상상 외로' 의미로 주로 의외로 라는 표현 할 때 사용. 또한, 결국, 마침내, 드디어 라는 표현 할 때도 사용

没想到你**竟然**相信这些风传。

네가 이런 풍문을 믿으리라고는 전혀 생각지 못했다.

2 偶然~ [ǒu rán]

'우연하다'라는 뜻으로 우연히, 뜻밖에 라는 표현 할 때 사용, 偶然'이 술어로 쓰일 경우에는 정도 부사(很, 非常 등등)와 함께 쓰이거나 '是偶然的'의 형식으로 써야 함

这样好的成绩, 绝不是**偶然**的。

이렇게 좋은 성적은 결코 우연한 것이 아니다.





3 花花绿绿~ [huā huā lǜ lǜ]

‘울긋불긋하다, 알록달록하다’라는 뜻으로 여러 가지 빛깔, 가지각색, 색스럽다 라는 표현 할 때 사용

穿着花花绿绿的衣服出门。

얼룩얼룩한 옷을 입고 외출하다.

4 借此~ [jiè cǐ]

借着‘빌다’ 라는 의미로 此와 결합해서 주로 이 기회를 빌다 라는 표현 할 때 사용, 이(것으)로써, 그(것으)로써 라는 표현 할 때도 사용

新开张的餐厅一般都搞免费品尝活动，借此做宣传。

새로 개업한 식당은 보통 시식 행사를 열어 가게를 홍보한다.

5 眼下~ [yǎn xià]

‘안하, 목하’ 라는 의미로 현재, 지금이라는 표현 할 때 사용, 현재라는 시간을 강조 한 어기가 있음

眼下房价涨得太快了。

지금 집값이 너무 빨리 오른다.

토론 讨论

- 1 您对美术或者乐器感兴趣吗？请说说您感兴趣或者不感兴趣的理由。
- 2 在您的生活中，您有没有使用可再利用物品做出什么新的有用之物呢？
- 3 您有没有丢过钱包或者丢过钱的经历，请讲一讲。
- 4 对于“钱是万能的”这一句话，您有什么看法，请说一说。

